

# NOWE ŻYCIE

Organ Grajewskiego Powiatowego Komitetu K.P.(b)B. i Komitetu Wykonawczego.

Nr. 4 (25)

Poniedziałek, 15 stycznia 1940 r.

Cena 10 kopiejek

## За новые успехи школ, товарищи учителя!

Завтра первый день занятий нового полугодия. Ученики и учителя после зимних каникул вновь приступят к учебе, придется овладеть знаниями, которые выработала человечество. Этот труд необходим как для учащихся, так и для учителей в советских областях бывшей Западной Белоруссии и Западной Украины. Это труд, который на долгие годы останется в памяти — как первый шаг, учебный в своей переделке и мере. Советский человек по своей социалистической программе. Все ранее достигнутое необходимо закрепить и расширить. Дети растут и развиваются. Борьба и революционная борьба, реформационная борьба и социализм.

Коммунистическая партия и правительство страны через школы, через каждого учителя призывают каждого ученика к активной деятельности — к изучению, к работе и к творчеству. Дети должны овладеть знаниями и умениями, которые необходимы для жизни в социализме.

Учитель — это человек, который должен быть в школе. Он должен быть в школе, он должен быть в школе, он должен быть в школе.

Для того, чтобы школа была богатой, она должна быть богатой. Она должна быть богатой, она должна быть богатой, она должна быть богатой.

Со второго полугодия и в дальнейшем в средних школах вводятся новые предметы, химия и физика, история советского союза и конституция СССР. немецкий язык и всеобщая история, и преобразуются преподавание религии, философии и латыни.

Все это ставит перед учителями огромные задачи. Советский педагог, чтобы преодолеть эти задачи, должен быть так высоко образованным и культурным, всегда следущим во всех мелочах жизни. Преподавателю нельзя идти в школу только за уроком, если он не хочет скомпрометировать себя.

Первой задачей каждого учителя — знания и еще раз

знания, постоянная учеба, ежедневное повышение своей специальности, пополнение резервуара ума. Побольше требуйте от себя, товарищи учителя!

Многим преподавателям необходимо коренным образом пересмотреть и в своем убеждении, критически оценить свою прошлую деятельность и твердо, на всеглотвердить устоявшиеся патристические традиции. Нужно из себя, из своей личности, из своего сознания, из своего сердца, из своего сознания, из своего сердца, из своего сознания.

Только тогда, когда будет уверенность, когда будет уверенность, когда будет уверенность, когда будет уверенность, когда будет уверенность.

Советский учитель — друг детей, их старший товарищ. Он должен быть в школе, он должен быть в школе, он должен быть в школе.

Учитель должен быть в школе, он должен быть в школе, он должен быть в школе.

Боритесь, товарищи учителя, за отличные показатели работы, за прекрасные успехи ваших школ.



В ремесленном училище г. Белостока. На станке старший инспектор столярного дела А. Г. Гамбургер работает по механической обработке дерева.

## Konkurs na projekt pomnika — Wyzwolenie pracujących Zachodniej Białorusi.

Sawarskom BSSR ogłosi konkurs na najlepszy projekt pomnika „Wyzwolenie pracujących Zachodniej Białorusi”. Idea pomnika ma być oświetlenie wielkości i bohaterstwa narodu sowieckiego, który pod kierownictwem komunistycznej partii wyrzucił braterską krew i dopomógł braciom jednej krwi wyzwolić się spod pańskiego jarzma.

Termin przedłożenia projektu

na konkurs — 1 sierpnia 1940 roku. Za najlepsze projekty ustanowiono 4 nagrody: pierwsza nagroda — 10 tysięcy rubli, druga — 7 tysięcy rubli i dwie trzecie nagrody po 5 tysięcy rubli. Autorowi najlepszego projektu zostanie powierzona robota pomnika w Białymstoku. Pomnik ma być wzniesiony na dzień 17 września 1941 roku.

(BELTA)

## Komunikaty działów wojennych Sztabu Leningradzkiego Okręgu Wojennego.

W ciągu dnia 7 stycznia na froncie nie szczególnego znaczenia.

W kierunkach Uchcińskim i Nieholskim działalność wywiadowcza. W kierunku Pietroszowskim nasz oddział wywiadowczy rozbił oddział przeciwnika.

Na przemyśle Karoliskim działalność wywiadowcza i ostrzał artyleryjski.

Wobec nie sprzyjającej pogody działalność lotnictwa była ograniczona.

W ciągu dnia 8 stycznia na froncie nie szczególnego znaczenia. W kierunkach Uchcińskim, Nieholskim i Pietroszowskim działalność oddziałów wywiadowczych.

Wobec nie sprzyjającej pogody działalność lotnictwa była ograniczona.

Na przemyśle Karoliskim działalność wywiadowcza, ostrzał artyleryjski i Karabinów ręcznych, maszynowych i artyleri.

Wobec nie sprzyjającej pogody lotnictwo nasze dokonało tylko lotów wywiadowczych.

W ciągu dnia 9 stycznia w kierunku Uchcińskim i Nieholskim działalność wywiadowcza, ostrzał artyleryjski i Karabinów ręcznych, maszynowych i artyleri.

Wobec nie sprzyjającej pogody działalność lotnictwa była ograniczona.

# Burżuazyjne i drobno-burżuazyjne partie byłego państwa polskiego.

Z. DZIERŻYŃSKA

Dalszy ciąg z Nr. 3 (24)

Rząd Moraczewskiego uspokajał rewolucyjnie nastrojone masy zwolaniem sejmu na „zasadach demokratycznych” i obietnicą „szybkich i radykalnych” reform społecznych. Jednocześnie, rękami Piłsudskiego i jego kompanów zniszczył rewolucyjne organizacje proletariackie, prasę; rozbił robotniczą gwardię czerwoną w Zagłębiu Dąbrowskim, rozpełzał Rady delegatów robotniczych i rozstrzeliwał demonstracje robotnicze, posyłał ekspedycje karne przeciw powstającym robotnikom i włościąnom, masowo aresztował komunistów.

Spełniwszy swe czarne dzieło, spełniwszy swą rolę ratowniczych kapitalistów przed groźbą rewolucji socjalistycznej, „socjalistyczni” ministrowie PPS dobrowolnie przekazali rządy zdecydowanie burżuazyjnemu rządowi „endeka” Paderewskiego. W ten sposób rękami PPS została zaorowana w Polsce dyktatura burżuazji. Przy najaktywniejszym udziale PPS została zapędzona w podziemia Komunistyczna Partia Polski.

Później PPS pomimo swej „lewicowej” frazeologii popierała wszystkie rządy burżuazyjne dawnej Polski i niejednokrotnie, gdy tego wymagały interesy burżuazji, powołana była do udziału w rządach burżuazyjnych nawet wspólnie ze skrajnie reakcyjną endecją.

Nawoływała ona do wojny przeciw Rosji Sowieckiej, wysuwając jako „jedno z najważniejszych i naglających zadań” zagarnięcie przez Polskę Sowieckiej Białorusi i Sowieckiej Ukrainy. Dla walki z republikami sowieckimi związała się ona z kontrrewolucyjną Ukrainską Radą, organizowała na obszarze Rosji Sowieckiej kontrrewolucyjne hojówki pęposowskie i powołała komórki szpiegowsko-dyweryyjne, popierała naloty na kraj sowiecki band Petlury i Bulak-Bałachowicza.

PPS nawoływała robotników do wstąpienia do polskiej białej armii. W marcu 1920 r. przewodca PPS Daszyński wspólnie z Piłsudskim prowadził pertraktację z Petlurą o zagarnięcie Sowieckiej Ukrainy. Gdy biała armia państwa polskiego została odrzucona przez Armię Czerwoną od Kijowa za Bug, PPS wzmożła swą antysowiecką kampanię i wstąpiła do kierownictwa wojskowego organu białopolków „rady obrony państwa”.

Nie dość tego, w chwili śmiertelnego niebezpieczeństwa dla burżuazji polskiej, gdy Armia Czerwona zbliżyła się do Warszawy, PPS, dla uratowania w Polsce panowania kapitalistów, wysłała do rządu swego przewodcę Daszyńskiego, jako zastępcę premiera. Aby oszukać i uspokoić robotników i włościąnom ten rząd Witosa-Daszyńskiego wydał szereg ustaw o ubezpieczeniach społecznych

i reformie rolnej (które nie zostały urzeczywistnione do ostatnich dni istnienia imperialistycznej Polski).

Jesienią 1923 roku w Polsce wzniósł się fala ruchu rewolucyjnego, który przerósł w polityczny strejk powszechny. W Krakowie wybuchło powstanie z robotnikami, została zorganizowana robotnicza gwardia czerwona i miasto faktycznie znalazło się w rękach uzbrojonych robotników, PPS zdradziła wówczas robotników biorących udział w powstaniu i pomogła reakcyjnemu rządowi burżuazyjnemu zdusić powstanie krakowskie. W tym celu zagarnęła ona kierownictwo powstania i pod pozorem „zaprowadzenia porządku”, rozbroiła robotników. Złota wała ona powstanie krakowskie, ogłaszając zamechanie strejku powszechnego.

W roku 1926 PPS poparła przewrót wojskowy Piłsudskiego i ustanowioną przez reakcyjną terrorystyczną dyktaturą kapitalistów finansowych, określając ten przewrót, jako zwycięstwo „demokracji” nad reakcją.

Wkrótce po powrocie Piłsudskiego PPS zmuszona została, pod naciskiem mas robotniczych, przejść do „opozycji” wobec rządu piłsudczyków. Faktycznie zaś popierała ona politykę piłsudczyków i była ich prawdziwą agenturą w łonie klasy robotniczej. Gdy PPS popierała reakcyjną konstytucję 1925 roku, żądając tylko pewnej „demokratyzacji” ordynacji wyborczej do sejmu i senatu. Niejednokrotnie pertraktowała ona z obozem piłsudczyków o ugodę. Tuż przed wojną polsko-niemiecką starała się o porozumienie z „ozonem”, pertraktując o dopuszczenie przedstawicieli PPS i Stronnictwa Ludowego (pana Niedziałkowskiego i pana Witosa) do reakcyjnego rządu piłsudczyków.

PPS zawsze ustawała powstrzymać robotników od walki strejkowych, powołując się na ich szkodliwość dla interesów państwa polskiego”. Usiłowała ona dogadać się z przedsiębiorcami lub doprowadzić do arbitrażu państwowego, który rozstrzygał zatarg w interesach kapitalistów, w strajkach zaś, które wybuchły wbrew jej woli, starała się opanować kierownictwo, by jak najszybciej je zdradzać.

PPS oszukiwała robotników frazesami o rzekomej możliwości radykalnej poprawy położenia robotników przy dyktaturze burżuazji drogą „demokratyzacji” życia gospodarczego państwa”, kontroli państwowej nad produkcją z udziałem robotników i t. p. Te państwowo-kapitałistyczne posunięcia PPS określała, jako początek „socjalistycznego” systemu gospodarki.

Jednocześnie zaś wierzchołki PPS nadal zdradzały lud polski. Gdy w sierpniu 1937 roku włościąnom powstał do powszechnego strejku politycznego

i oczekiwali poparcia od robotników, kierownicy PPS Pużak, Kwapiński, Hauzner i inni zerwali strejk solidarności robotników a strejk chłopski został krwawo zduszony przez policję i żandarmerię.

Swymi „lewymi frazesami” PPS dążyła do zwększenia rewolucyjnych nastrojów mas i do powstrzymania tych mas od przejścia do obozu komunizmu. To samo zadanie spełnili tak zw. „lewicowi” działacze PPS, którzy krytykowali wobec robotników prawicowe kierownictwo PPS rzucając zrazem oszczerstwa na komunizm i ZSRR.

Stosunek do komunizmu i ZSRR zarówno prawicowych jak i lewicowych kierowników PPS był zawsze wrogi. Komunizm nazywali oni „katastrofą, która doprowadziła całe społeczeństwo do zdrżenia”. Jeden z przywódców PPS, Barlicki, jawnie określał PPS jako „wal ochronny przeciw komunizmowi”.

Nie było oszczerstwa, którego by nie ogłosili o komunizmie i wielkim kraju socjalizmu prowadzrzy PPS, te psy lańcuchowe kapitalizmu. Straszili oni naród polski oszczerstwem o „czerwonym imperializmie”, powtarzali oni wszystkie kłamstwa burżuazyjne o życiu Związku Sowieckiego negowali oni istnienie socjalizmu w ZSRR; rozpowszechniali oszczerstwa o Konstytucji Stałnowskiej; brali w obronę wszystkich kontrrewolucjonistów, wszystkich wrogów ludu; eserów, mieniszewików, prowokatorów trockistowskich, zimowlewowskich i bucharinowskich, szpiegów, dywersantów i morderców, gościli oni w swoich szeregach trockistów — tych agentów polskiej defenzywy. Co więcej wielu przywódców PPS samu wysługiwali się defenzywie.

Swą antysowiecką kampanią, swymi wystąpieniami przeciw stworzeniu prawdziwego tronu pokoju PPS pomagała jak mogła burżuazji polskiej w wciąganiu narodów dawnej Polski do krwawej wojny imperialistycznej.

Gdy Polska stanęła wobec bezpośredniej groźby wojny i aż do jej wybuchu wodzowie PPS, wszyscy ci zdrajcy, niedziałkowscy, czapińscy, zarębowie, stanczykowie i inni wzmożli kampanię antysowiecką, wyrzekli się wszelkiej opozycji wobec rządu piłsudczyków, ogłosili pokój obywatelski. Dopomogli oni pod pozorem politycznej obrony przeciwlotniczej wyciągnąć z ludu pracującego wstanie grosze trozkradzione i wywiezione zagranicę przez mościckich — rydzów-smętych; i wszelkimi sposobami powstrzymali robotników od rewolucyjnych wystąpień. Całą swą 47-letnią hamiebną działalnością PPS dowiodła, że była główną socjalną podporą polskiego kapitalizmu, główną przeszkodą na drodze proletariatu polskiego do jego

wyzwolenia.

**„Stronnictwo Ludowe”** to jedna z największych partii b. państwa polskiego. Była to partia kulacka, lecz należała do niej masy średniego i biednego włościąnom.

Stronnictwo Ludowe powstało w roku 1931 przez połączenie się 3-ech partii: prawicowej kulackiej partii „Piast”, i radykalniejszej, lecz w istocie również kulackiej partii **„Wyzwolenie”** i **„Stronnictwo chłopskie”**.

„Piast” powstał w roku 1889 w Zachodniej Galicji. Broniąc interesów kulaków „Piast” zara em w szerokiej mierze stosował „lewicowy frazes”. Dzięki temu przyciągał on do swych organizacji znaczną liczbę średniaków i biedniaków.

„Piast” brał udział w utworzeniu imperialistycznej Polski i odgrywał czynną rolę w wamaganianiu ostrą burżuazji n-go. W roku 1920 podczas kontrrewolucyjnej wojny d. Polski przeciw krajowi sowieckim, kierły Czerwona Armia, odrzucały białe wojska polskie, zbliżyła się do Warszawy, leader „Piasta” (później, główny przewodca Stronnictwa Ludowego) W. Witos mianowany został premierem. Wspólnie z wicepremierem pepesowcem Daszyńskim ratował on wówczas panowanie obszarników i kapitalistów w Polsce, aspokajając włościąnom fałszywym obietnicami oddania im ziemi obszarniczej, a robotników — obietnicami radykalnej poprawy bytu.

Począwszy od tej chwili, aż do przewrotu majowego w 1926ym roku „Piast” brał udział prawie we wszystkich rządach w koalicji z Narodową demokracją. Witos niejednokrotnie stawał na czele prawicowych i centroprawicowych rządów d. Polski, zwalczając komunizm i ruch rewolucyjny w Polsce.

„Piast” złożył projekt i przeprowadził w sejmie kulacki program rolny. Jako jedno z głównych zadań proklamował „Piast” wzmocnienie polskości na kresach to znaczy politykę polonizacji Ukraińców i Białorusinów, politykę osiedlania polskich „osadników” w d. Zachodniej Ukrainie i Zachodniej Białorusi.

W okresie powstania robotników krakowskich (1923 rok) rząd Witosa zaprowadził sądy polowe dla zlikwidowania strajku kolejarzy. Minister spraw wewnętrznych tego rządu członek „Piasta” Kucnik nakazał swym podwładnym „używać broni bez wahania”. Przewodcy „Piasta” i („Stronnictwa Ludowego”) — Witosi Kucnik zapobili we krwi powstanie krakowskie.

Po przewrocie dokonany przez Piłsudskiego, który usunął Witosa od władzy, „Piast” przeszedł do „opozycji” przeciwko piłsudczykom

(Dalszy ciąg nastąpi)



# Choroby infekcyjne

## Pryszczycza i walka z nią.

**1. Co to jest pryszczycza?**  
Pryszczycza jest to ostro, infekcyjna choroba bydła rogatego, owiec, kóz i świń. Czasem chorują również na pryszczyczę, jelenie i wielbłądy. Kowce i płaczące są odporne na tę chorobę.

Gdy w gospodarstwie pojawia się pryszczycza (najczęściej w drodze przeniesienia zarazków z innych gospodarstw) należy przedsięwziąć najdalej idące środki ostrożności, aby choroba nie rozprzeczniła się na całe bydło ośrodka mieszkalnego.

Mimo, że pryszczycza u dorosłych zwierząt niegroźna jest ma przebiegu fatalnego, jednak jest ona związana z wielkimi stratami dla gospodarstwa. Ilość udajów od krów, chorych na pryszczyczę, obniża się do 60%, zmniejsza się waga zwierząt przeznaczonych na ubój, a pośladkiem z chorych zwierząt pryszczycza przenosi się na ludzi (drogą spożywania nieprzeżowanego mleka i przetworów z niego), jak również i wskutek stykania się z chorym bydłem i t. p.

Bydło, które chorowało na pryszczyczę, często zachowuje nieuboczalne parazyty wymię, nogę, choroby sercowe.

Chłuj krwi chore na pryszczycę często umiera, w ostatnim okresie ciąży. Szczególnie duże straty gospodarstwo daje pryszczycza, jeśli chodzi o młode bydło.

Osiełka, jagułka i prosiątka są bardzo nieoporne na pryszczyczę. Chorując na tę chorobę mają wysoka gorączkę, silne rozwalenie i często giną po 2-3 dniach.

Pryszczyczę wywołuje drobny widoczny pod mikroskopem krótki przyszczyca który jest bardzo odporny i zachowuje żywotność 6-8 i więcej miesięcy na sierści zwierząt na koczowniczych, w ziemi, oswozie i t. d.

**2. Jakle są objawy zachorowania na pryszczyczę?**  
Zwierzę zachorowuje na pryszczyczę przez zarażoną krówką przyszczyca paszę, wodę, mleko i przez stykanie się z chorymi zwierzętami.

Początkowo w pysku ukazują się pół-przezroczyste pęcherze, napełnione płynem. Następnie otwierają się one na języku, kończynach, kopytach w szczególności między kopytami i na sutkach wymion. U świń te pęcherze ukazują się na rzyju. Temperatura chorego zwierzęcia podnosi się do 40-41 stopni, suchy pyk u krów. Zwierzę przestaje jeść, z pyska wydobywa się ciągnące się spienione śluz. Po kilku dniach pęcherze pękają i na ich miejscu ukazują się rany, które zablizniają się po 6-8 dniach, temperatura spada, udój się zwiększa i po 1-3 tygodniach zwierzę powraca do zdrowia.

Dla jaknajszerszego wyliczenia chorego zwierzęcia należy dostarczyć mu czystej i mękkiej pasteczki, czystej wody w dogodnych ilościach, dobrej siennej paszy, a w zimie - dobrej mieszanki siana i paszki otrąb.

Z kopyt biwo wami być suwawo, sotki należy smarować borą wazeliną.

Straszenie się do tych wskazań przajęszczy powrodo do zdrowia zwierzęcia, że przy nieostrożności się do nich, a zwierzę

zwarł tworzą się na kończynach z trudem gnając się rannic, twarża częć kopyta odpada, co prowadzi do długotrwałego okaleczenia i t. d.

Młode bydło należy izolować od chorego, pole mlekiem zwierzęt zdrowych lub przegotowanymi.

**Co należy czynić gdy zjawi się pryszczycza?**

Gdy okazują się wyżej wymienione objawy choroby wśród bydła, jego właściciel winien wezwać weterynarza dla dokładnego rozpoznania choroby, a przy przybyściem weterynarza winien stosować następujące środki:

a) Nie wypuszczać z podwórza bydła, kór, owiec i świń.

b) Nie używać do ludzi i

zwierząt surowego mleka i przetworów z niego.

c) Natychmiast odstąpić od choro zwierzęta od zdrowych, dbać o chore zwierzęta winien jeden człowiek, a o zdrowe - drugi.

Gdy wspólnie towarzysze robotnicy i właściciele przystąpią do zaczętej walki z pryszczyczą, wasze gospodarstwa nie będą narazone na straty, jakie one powoduje, zwiększy się dzięki temu ilość cieląt, jagułek i prosiąt, zwiększy się ilość mleka, masła, słoniny i innych produktów hodowlanych.

Walka z pryszczyczą - to walka o zwiększenie produktywności hodowli bydła.

**Tkaczew**

Lekarz weterynarii



Lidzki Powiatowy Wydział Ochrony Zdrowia uruchomił w domu należącym dawniej do obszarnika przymyślowa Stolego, szpital na 40 łóżek dla robotników buty szklanej Niemoj i okalających wieś. Przy szpitalu czynny jest oddział polikliniczny.

Na oddziale: Akuszerek S. S. Karpowa przynosił kontę robotnika buty szklanej Fiko J. I. nowonarodzoną corkę.

# Szpital w Szczuczynie

Zaledwie kilka miesięcy użyłszy od chwili, kiedy Armia Czerwona wyzwoliła zaradano powiat Grajewski jak i całą Zachodnią Białoruś spod jarzma chł. arników i kapitalistów. (tworzył się przed pracującą ludnością Grajewszczyzny nowy, radośny świat socjalizmu, osłoneczony zionającym blaskiem Konstytucji Stałoborskiej Calej nasz wielki naród odzyskał troskę Stalina o ludność. Wybitną uwagę poświęca partia komunistyczna i Rząd Sowiecki sprawie zdrowia ludności. Powstanie, bezpłatne, stojące na wysokim poziomie pomoc lekarską wraz z obywatelką opieką profilaktyczną zapewnią ochronę zdrowia mas ludności. Państwo socjalistyczne nie strzegi środków dla tak szczytnej celu. Radzi i naszo kraj w wysokim stopniu uwzględnia sprawę ochrony zdrowia ludności, jak również sprawę zdrowia ludowej. Wyszarek wskazał, że sama Białoruś sowiecka posiada 2 Instytuty Lekarskie w Mińsku i Witebsku, które zostały zorganizowane przez władzę sowiecką i wyposażają rok rocznie setki młodych lekarzy dla obsługi ośrodków zdrowia i szpitali na Białorusi. Czas to warata ilość klinik poliklinicznych, szkiełków, konsultacji

domowych Rodziny, obraczone ziękłą ilością dzieci otrzymują pomoc od państwa.

Jakże wiele, Amieszenie miła wyda się nam, ledziom to wielkim, organizacja ochrony zdrowia ludności w dawnej państwie Polsce, gdy porównamy ją z obywatelką rosnącym. Jak nadsł tej sprawie ziękłą Sowiecki. Dzwie się wiezy, że naród mógł tak długo znieść podobny, poprasta sztydercy stosunek ze strony rządzącej kłzi tak ze „państwa polskiego”. Włodzenie i biedota były w rzeczywistości pobawieni zajął pomocy lekarskiej, a już mowy nie było o pomocy odpowiednio wywalifikowanej, stojącej na wysokim poziomie. Leczenie kosztowało drogo. Trzeba było płacić za przycięcie do szpitala, za leczenie w szpitalu, apteka zaś zdzierata skórę za lekarstwa. Nie raz zdarzalo się, że biedak i cała jego rodzina umierali bez pomocy lekarskiej. A nie było wypadków, gdy dorośli umierali na dyfteryt jedynie dlatego, że brak było środków na kupno surowicy. Opowiadali mi lekarze polscy o takich wydarzeniach.

Przed wyzwoleniem, szpital w Szczuczynie był własnością szpitalom powiatowym i obsługiwał prawie stu tysięcy lud-

ność i w takim szpitalu, w zakresie wszystkich specjalności pracował tylko jeden lekarz - doktor Tomaszewski, który jest wybitnie bardzo dobrym lekarzem, lecz oczywiście nie mógł sam zaradzić wszystkim. Sześciu osób, którym potrzebna była szybka pomoc chirurgiczna, były jej pozbawione, gdyż w przeciągu wielu lat w Szczuczynie nie było chirurga i chorzy umierali zaimm zdołano ich przewieźć do Łomży lub Białogostka. A znów w Łomży i Białogostku za wszystkie trucha było płacić. Płac za operację, za analię, za zdjęcie rentgenowanie, za opatrunki, za wszystkie. Sprzedaj krowę, konia, sprzedaj wszystko co masz, a za leczenie płacić. A nie masz pieniędzy, to umiera bez leczenia. Nigdzie jeszcze nie zdarzyło mi się widzieć tylu dzieci, chorujących na gruźlicę kół, jak widziałem tu. I to wszystkie wypadki zastarzałe, kiedy już niemym prawie nie można pomóc. A o leczeniu tyb dzieci w specjalnych sanatoriach nie można być nawet marzyć. Fenicek bledny mieszkaniec Szczuczyna zawiadł swego syna, chorego na gruźlicę kół, do Warszawy. Do surgery potrzebny był specjalny gorset, za który w szpitalu zadadano 150 złotych. Nie pomógły próby rozpaczonego ojca i chorego syna i młodzi wrócił do domu,

gdym nigdy takiej sumy nie miał. Przez ten czas choroba porczyła takie postępy, że o wyleczeniu nie mogło być mowy. Sowieckiemu obywatelowi wprost trudno uwierzyć, że może mieć miejsce tak beznadziejny stanek chorego, zaś w bylejakiej Polsce takie wypadki były na porządku dziennym.

Od chwili ustanowienia Władzy Sowieckiej ludność powiatu już odzyskała troskę naszego rządu o zdrowie ludności. Szpital w Szczuczynie amieniał swe oblicze. Stał się on dostępnym dla całej ludności, gdyż leczenie jest bezpłatne. Każdy, komu potrzebna jest pomoc lekarska, otrzymuje ją w każdej chwili i to bezpłatnie. Powiększył się znaczenie personel lekarski, jawili się nowi lekarze. Lekarz chirurgiczny Armii Czerwonej osiągnął wysoką pomoc szpitalową konsultacją, leczy i operuje chorych. Uratował wielu od nieuchybnej śmierci. Oto leży chora właścianka, Anna Wokłowska, lat 45 ze ws. Szklanodromo, która umierała już od upływu krwi. Poraz przerwy w historii szpitala Szczuczynskiego miało miejsce transfuzja krwi. Przelano w żyły chorej 300 gramów krwi i powraca już ona do zdrowia. Żyła ona zwałająca ona Władzy Sowieckiej. Krew dla niej ofiarowała młoda sanitariuszka szpitala, tow Maria Dąbrowska. (Dokończenie na str. 4-aj)

### Z Republiki i powiatu.

#### Nowe kluby

W miasteczku Iwaniec, powiatu Wołczyńskiego, otwarto nowy klub na 100 miejsc. Lud pracujący nadał klubowi nazwę historycznego dła—17 września. Klub co wieczór jest przepelniony. Starycy i młodzież czytają tu najnowsze dzienniki, słuchają radia, oglądają najlepsze filmy sowieckie.

Przy klubie zorganizowano kółko własnej twórczości, zorgan-

izowano okiejętą smyczkową i dętą Regularnie odbywają się wykłady o Konstytucji Stałnowskiej, programie i statucie Wł.K.S.M.

Wółkowyś.

W miasteczku Mácibowo otwarto nowy klub. Przy klubie założono czytelnię. Zakupuje się polityczną i artystyczną literaturę.

#### Wystawa poświęcona życiu i twórczości towarzysza Stalina.

Staraniem oddziału propagandy i agitacji Ukomu K P (b) B. otwarta została w lokalu gajewskiego kina-teatru wystawa, poświęcona życiu i twórczości wodza narodów, towarzysza Stalina. I. T.

#### Laboratorium chemiczno-bakteriologiczne.

W najbliższych dniach zostanie otwarte przy poliklinice Gajewskiej, chemiczno-bakteriologiczne laboratorium. Laboratorium będzie zaopatrzone w najnowocześniejsze i najbardziej precyzyjne aparaty. A. L.

#### Zorganizowano artele

W gminie Radziłów zorganizowano 5 artele przemysłowo-koparkarskich. Szewski artel z 21 członków, przewodniczącym artele wybrano tow. Moraszewskiego. Od 1 stycznia 1940 r. rozpoczął pracę artel krawiecki,

obejmujący 17 członków. Zorganizowane zostały pozatem artele piekarskie i mleczarskie. Wszystkie artele otrzymują surowce od Białostockiego obwodowego oddziału Kustproma I. T.

#### Rozszerzenie sieci ambulatoriów.

Głucha wieś Białaszewo, oddalona o 18 kilometrów od miasta, pozbawiona była dotychczas wszelkiej pomocy lekarskiej na miejscu. Po najprymitywniejszą pomoc lekarską za czasów pańskiej Polski trzeba było godzinami tłuc się z nara-

żeniem życia do Gajewa. Władze sowieckie w trosce o zdrowie ludności rozszerzają sieć ambulatoriów i ośrodków lekarskich. W tych dniach w Białaszewie otwarto ambulatorium. A. L.

#### Znacjonalizowanie aptek w powiecie Gajewskim

Na terenie naszego powiatu znacjonalizowano 5 aptek, w tej liczbie w Gajewie — 2, w Szczuczynie — 1, w Rajgródzie — 1, w Radziłowie — 1.

Ceny pobierane przez apteki za lekarstwa i preparaty przed nacjonalizacją były nadzwyczaj wysokie. Wystarczy nadmienić, że za tabletki septazyny, która kosztuje 20 kop. pobierano 1 rub. Obecnie, dzięki nacjonalizacji,

obowiązują w aptekach ceny stałe. Koszty preparowania lekarstw zostały znacznie obniżone. Cały szereg gotowych preparatów zagranicznych, jakie dotychczas miały u nas szerokie zastosowanie, zastąpiono naszymi rodzimymi specyfikami, które pod względem jakości przewyższają dotychczas używane specyfiki importowane. A. L.

#### Szpital w Szczuczynie.

Muszę podkreślić wyjątkowo pracę personelu szpitalnego. Szczególnie wyróżniają się swym oddaniem i pracą siostry Zalewska Zofia i Czaracka Józefa, sanitariuszka Fiedkówna Jozta i robotnik Jan. szewski Czesław.

Chorzy doczekują dobrodziejstwa medycyny wiejskiej i troski o ich zdrowie. Czują oni wdzięczność dla Armii Czerwonej, która wyzwoliła Zachodnią Białoruś, dla partii komunistycznej, dla Wielkiego Stalina!

Następujący wyrok najlepszej charakterystyki uczucia i sympatii chorzy. D. 22 grudnia 1939 roku chorzy dowiedzieli się z dzienników o zwycięstwie armii naszego Wielkiego Wodza, towarzysza Stalina. Gdy weszliśmy na salę chorych, odbywającej kurację po otrzymaniu zapalenia wyrostka robaczkowego

włascianin Konnecki Józef, lat 29 ze wsi Słucz złożył mi życzenia z okazji ogłoszenia urodzin tow. Stalina i powiedział: „Dziękujemy towarzyszyom Stalinowi, że wyzwolił nas i daje nam szansę korzystać z wolnego, dobrego życia”. Gdy Konnecki zakończył swe przemówienie, 20 tu chorych na salę głosy im 3-rotowym „hurra” wyraziły swą jedność. U wielu z nich zauważyłem w oczach łzy. Epizod ten wywarł na mnie silne wrażenie. Podziękuję w imieniu chorym za powieszanie i dumny byłem z tego, że dane mi było żyć w epoce Stalinowskiej i że mogę być pomocny w wielkiej sprawie, której towarzyszy Stalin oddał siebie całego.

Wojskowy lekarz-chirurg  
Z. E. Litwyszyc

Adres redakcji: Gajewo, Berka-Joselewicza 2.

### Z zagranicy.

#### Masowe rozstrzały i aresztowania w Biał-Finlandii.

Na terytorium Biał-Finlandii panuje okrutny terror. Liczne aresztowania, masowe rozstrzały robotników i włościan, wyrażających swe sympatie Ludowemu Rządowi Kuusinea i Armii Czerwonej, stłsy się codziennym zjawiskiem. W miastach i wsiach wziętych jeszcze przez Biał-Finów, bandyckie szajki Mannerheima przepruwają rewizje i obławy w poszukiwaniu „niełojalnych”. Finisy ucie-

kinieży, przybywający do Norwegii, opowiadają, że Biał-Finowie atery wojskowe piętnują wszystkich rewolucyjnie nastrojonych pracujących mianem „spiegów”. Biał-Finowie władze jeszcze przed wojną sporządzili spis rewolucjonistów-robotników, inteligentów i włościan. Przy zbliżaniu się oddziałów Armii Czerwonej zostają oni aresztowani. (TASS)

#### Przeciw pomocy Biał-Finom.

Na terytorium całej Norwegii rozprzestrzeniła się kampania protestu przeciw pomocy udzielanej Biał-Finlandii. W ostatnich dniach w mieście Odda—ośrodku przemysłowym Norwegii—znany działacz związków zawodowych Artur Bert wystąpił z protestem przeciwko okazywa-

niu pomocy Biał-Finom. „Klasa robotnicza Norwegii oświadczyła Bert, która pomogła w 1918 roku proletariatu fiński w jego walce przeciwko carskiemu generalowi Mannerheimowi, nie powinna i teraz pomagać katowi narodu fińskiego”. (TASS)

#### Ruch pokojowy w Anglii.

Jak donosi dziennik „New-Jork Times” z Edynburga: Sekretar. minister spraw wewnętrznych i bezpieczeństwa wewnętrznego Anderson ostrzymuje od przedstawicieli szkodliwych organizacji kobiecych, które postawiły sobie za zadanie walkę o pokój, wiele depesz, domagających się zakończenia wojny.

Pracowników transportu w Glasgow, Edynburgu i Aberdeen, aby zapobiegły uszczupleniu składu członków swoich związków zawodowych, wobec propozycji przez nich rezygnacji, skierowanej przeciwko wojnie. Działaczkę uważa, że to postawienie jest z punktu widzenia pochodzących liderów szkodliwego kongresu: przed ludźmi przeciw tym związkami zawodowym, które stanowiące potęgę stanowisko zajęte przez kongres odnośnie zaplanowanej wojny imperialistycznej.

Jak donosi dziennik „Dejli Worker”, szkocki kongres trade-unionów zaproponował organizacjom Związków Zawodowych

#### Pracujący Anglii aprobują politykę Związku Radzieckiego.

Na konferencji delegowanych członków Związków Zawodowych i Partii Pracy, zwolanej z inicjatywy Partii Pracy w Genji (księstwo Strawford) członkowie parlamentu, laburzysta Paff szczerkółowo zastanowił się nad sensami wziętymi, jakie istnieją pomiędzy morderczką mowską Finlandią i kapitalistyczną Anglią i nawoływał delegatów konferencji do dającej walce przeciwko antysowieckiej kam-

paniu, jaką prowadzą reakcjonści. Prezysiel Związku Elektryków Kamden-Lanka-Londynu wywołał rezolucję, w której ponownie podkreśla swój negatywny stosunek do okrutnej wojny imperialistycznej w Europie. Rezolucja parująca narzuciła kampanię reakcyjnej prasy przeciw Rządowi Ludowemu Finlandii i przeciw ZSRR. (TASS)

Redakcja „Pracownik”  
P. S. POLAKZYN

### Уездная контора „Заготлен“

в Граве, Клиньского уезда, в здании бывш. землемерского двора (вспомогательный дом):

КЛЕВЕР КРАСНИЙ, БЕЛЫЙ и ПИВЕТСКИЙ  
ТИМОФЛЕВУ,  
ПОКОЮЩО  
ЛЕВ ЧЕСАНЫИ, СЫ-ОУЯ ГРЕПАНШИИ  
КУДЕЛЮ.

**Уездная контора „ЗАГОТЛЕН“**

Гр. ков Тимосек Надеждой Стомачини утерчи. Агитат об окупации Гродзкой области (Школа (вспомогательная) Гродзкой Р-на Минской области. Прислать к Граве тов. Граве надменной агитационный материал по адресу: Граве ул. Руцка д. № 50, Тимосек.

Зажинго свидетво уководения Гродзкой Средней Школы (дзясцегоатки) Гродзкой Р-на, Мінскай вобласці, выдана, на імя Тимосек Наіжеды Сіераганвай.

Зналасце узраза сія о змот твадства под адрасам: Граве во, ул. Руцка, дом № 50, Тимосек

Drakarska dzienneka „Nowe Życie” Gajewo, Pl. Klińskiego.